

Sehr geehrte Kunden,

vielen Dank für den Kauf dieser Unterwasser-Kameratasche. In dieser Tasche ist Ihre Kamera gegen Wassereindringen in bis zu 3 Metern Tiefe optimal geschützt.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neue Tasche optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Unterwasser-Kameratasche
- Halteschlaufe
- Bedienungsanleitung

Technische Details

- Für Kompakt-Kameras bis zu 130 mm Breite
- Objektiv bis zu 28 mm Tiefe und 30 mm Durchmesser
- Bis zu 3 Meter wasserdicht

Verwendung

- Führen Sie vor jeder Benutzung einen Blasentest durch (siehe unten).
- Entfernen Sie die Schutzfolien an der Objektivscheibe.
- Legen Sie danach Ihre Kamera in die Tasche.
- Schließen Sie die drei Vakuum-Druckverschlüsse sorgfältig. Beginnen Sie dabei mit dem innersten Verschluss.
- Rollen Sie die Lasche zusammen und befestigen Sie diese mit den beiden Druckknöpfen. Nun können Sie die Kamera verwenden.
- Sie können optional die Halteschlaufe an der Tasche befestigen.

Blasentest

Bevor Sie die Schutztasche verwenden, sollten Sie einen Blasentest durchführen, um sicherzustellen, dass die Schutztasche nicht beschädigt ist. Legen Sie anstatt der Kamera ein zusammengefaltetes Blatt Papier oder einen anderen entbehrlichen Gegenstand hinein und versiegeln Sie die Tasche. Tauchen Sie sie anschließend unter Wasser. Einige Luftblasen werden entweichen, die sich unter der Haltetasche verfangen haben. Dies ist normal und kein Grund zur Beunruhigung.

Drücken Sie auf die Tasche. Falls anstelle einiger weniger Blasen ein stetiger Strom aus Blasen aufsteigt, deutet dies darauf hin, dass die Tasche undicht ist.

Überprüfen Sie die Versiegelung und öffnen Sie anschließend die Tasche, um festzustellen, ob das Papier feucht geworden ist.

**HINWEIS:**

Temperaturen über 40 °C und unter -5 °C können die Schutztasche beschädigen und die Funktion beeinträchtigen.

**ACHTUNG:**

Keine Haftung für Dichtigkeit!

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig.
- Halten Sie das Produkt fern von extremer Hitze.
- Verstauben Sie niemals scharfkantige Objekte in der Tasche.
- Prüfen Sie die Tasche vor Gebrauch unbedingt auf Dichtigkeit.
- Vergewissern Sie sich, dass während des Öffnens keine Feuchtigkeit in die Tasche gerät.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen oder schweren Gegenständen.
- Lassen Sie die Kameratasche nie ungeschützt in der prallen Sonne liegen.

**ACHTUNG**

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de cet article. Grâce à cet étui, votre appareil photo est protégé contre une immersion dans l'eau, et ce jusqu'à une profondeur de 3 mètres. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Étui de protection étanche
- Dragonne
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques :

- Pour appareil photo numérique compact jusqu'à 13 cm de large
- Objectif jusqu'à 28 mm de profondeur et d'un diamètre de 30 mm
- Étanche jusqu'à 3 mètres

Utilisation

- Avant utilisation, vérifiez l'étanchéité en effectuant un «test des bulles» (cf. ci-dessous).
- les films de protection du logement pour objectif.
- Installez ensuite votre appareil photo dans l'étui.
- Appuyez fermement sur les 3 fermetures hermétiques à pression. Commencez avec la fermeture la plus à l'intérieure.
- Roulez ensuite la languette et fixez-la bien à l'aide des deux boutons à pression. Vous pouvez maintenant utiliser votre appareil photo.
- Vous pouvez aussi accrocher la dragonne à l'étui.

Test des bulles

Avant d'utiliser l'étui de protection, vous devriez effectuer un «test des bulles» pour vous assurer que l'étui n'est pas endommagé. A la place de l'appareil photo numérique, placez une feuille de papier plié ou tout autre objet sans valeur, puis scellez l'étui. Plongez-le ensuite sous l'eau. Quelques bulles d'air devraient s'échapper, que vous avez «enfermée» sous la languette de maintien. Ceci est normal et ne doit pas vous inquiéter.

Appuyez sur l'étui Si au lieu de quelques bulles s'élève un courant continu de bulles, cela signifie que l'étui fuit.

Vérifiez la fermeture puis ouvrez l'étui pour voir si le papier est mouillé ou pas.



NOTE:
Des températures supérieures à 40 °C et inférieures à -5 °C risquent d'endommager l'étui et nuire à sa fonction.



ATTENTION:
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus au défaut d'étanchéité de l'étui !

Consignes de sécurité

- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution.
- Maintenez le produit à l'écart de la chaleur extrême.
- Ne placez jamais d'objets tranchants dans l'étui.
- Avant chaque utilisation, vérifiez systématiquement l'étanchéité !
- Assurez-vous qu'aucun corps humide ne pénètre dans l'étui lorsqu'il est ouvert.
- Évitez absolument tout contact avec des objets pointus ou tranchants !
- Ne stockez pas l'étui sans protection en plein soleil.



ATTENTION
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts dus à une mauvaise utilisation. Sous réserve de modification et d'erreur !